

PART I / PARTIE I

Volume XXV, No. 6 / Volume XXV, no 6

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2004-06-25

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As members of the Public Records Committee under the *Archives Act*:

Membres du comité des documents publics en vertu de la *Loi sur les archives* :

ASHBURY, Karen L.	Yellowknife	A-158-2004		2004-05-11
LANGFORD, Kerry	Yellowknife	A-159-2004		2004-05-11
MAY, Christine	Yellowknife	A-160-2004		2004-05-14

As Child Protection Workers under the *Child and Family Services Act*:

Préposées à la protection de l'enfance en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :

CANAM, Margreet	Yellowknife	A-169-2004		2004-05-19
KNOWLTON, Beverly	Fort McPherson	A-170-2004		2004-05-19

As the Director of Corrections under the *Corrections Act*:

Directeur du Service correctionnel en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :

POGSON, William J.	Yellowknife	A-168-2004		2004-05-05
--------------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As members of the Yellowknife Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membres de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

HAMRE, Karen	Yellowknife	A-165-2004	from/de 2004-04-19 to/à 2005-03-07	2004-04-19
WYMAN, Elizabeth	Yellowknife	A-166-2004	3 years/3 ans	2004-04-19

As an inspector under the *Liquor Act*:

Inspecteur en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :

LEBLANC, Guy	Yellowknife	A-167-2004		2004-05-17
--------------	-------------	------------	--	------------

As chairperson of the Assessment Appeal Tribunal under the *Property Assessment and Taxation Act*:

Président du tribunal d'appel de l'évaluation en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :

PHILLIPS, Gerard	Yellowknife	A-146-2004	3 years/3 ans	2004-05-06
------------------	-------------	------------	---------------	------------

As members of the Assessment Appeal Tribunal under the *Property Assessment and Taxation Act*:

Membres du tribunal d'appel de l'évaluation en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :

BROWN, Lloyd	Yellowknife	A-147-2004	3 years/3 ans	2004-05-06
CAMPBELL, Gordon	Inuvik	A-148-2004	3 years/3 ans	2004-05-06
DOHERTY, Bob	Yellowknife	A-149-2004	3 years/3 ans	2004-05-06
MALAKOE, Garth Erroll	Yellowknife	A-150-2004	3 years/3 ans	2004-05-06
MCCANN, Doris	Yellowknife	A-151-2004	3 years/3 ans	2004-05-06
WHITE, Jim	Yellowknife	A-152-2004	3 years/3 ans	2004-05-06

As chairperson of the Board of Revision under the *Property Assessment and Taxation Act*:

Président du Conseil de révision en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :

MCCANN, David Timothy	Yellowknife	A-153-2004	1 year/1 an	2004-05-06
-----------------------	-------------	------------	-------------	------------

As members of the Board of Revision under the *Property Assessment and Taxation Act*:

Membres du Conseil de révision en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :

CLARK, Genevieve	Enterprise	A-154-2004	1 year/1 an	2004-05-06
FORBES, Tom	Fort Good Hope	A-155-2004	1 year/1 an	2004-05-06
SODERBERG, John	Yellowknife	A-156-2004	1 year/1 an	2004-05-06
WOOD, Clarence	Inuvik	A-157-2004	1 year/1 an	2004-05-06

As chairperson of the Public Utilities Board under the *Public Utilities Act*:

Président de la Régie des entreprises de service public en vertu de la *Loi sur les entreprises de service public* :

HILL, John E.	Devon, Alberta	A-142-2004	1 year/1 an	2004-04-01
---------------	----------------	------------	-------------	------------

As members of the Public Utilities Board under the *Public Utilities Act*:

Membres de la Régie des entreprises de service public en vertu de la *Loi sur les entreprises de service public* :

HILL, John E.	Devon, Alberta	A-143-2004	1 year/1 an	2004-04-01
NIKIFORUK, Gene	Inuvik	A-144-2004	1 year/1 an	2004-04-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As vice-chairperson of the Public Utilities Board under the *Public Utilities Act*:**Vice-président de la Régie des entreprises de service public en vertu de la *Loi sur les entreprises de service public* :**

NIKIFORUK, Gene	Inuvik	A-145-2004	1 year/1 an	2004-04-01
-----------------	--------	------------	-------------	------------

As a deputy clerk of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:**Greffière adjointe de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

MCKAY-LAROCQUE, Savanna	Hay River	A-164-2004	from/de 2004-04-26 to/à 2004-09-03	2004-04-26
-------------------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

As directors of the Governance Council under the *Workers' Compensation Act*:**Membres du conseil de gestion en vertu de la *Loi sur les accidents du travail* :**

AHO, William	Yellowknife	A-161-2004	2 years/2 ans	2004-05-01
PETERSEN, Stephen Roger	Yellowknife	A-162-2004	2 years/2 ans	2004-05-01
RODGERS, Denny Scott	Inuvik	A-163-2004	2 years/2 ans	2004-05-01

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

ARCHIVES ACT - members of the Public Records Committee**LOI SUR LES ARCHIVES - membres du comité des documents publics**

KARASEVICH, Gerry	AR-082-2004	2004-05-11	A-140-2002
MOIR, Ian	AR-083-2004	2004-05-11	A-160-2003
WILSON, Charles Coakwell	AR-084-2004	2004-05-11	A-793-2002

CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Child Protection Workers**LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - préposées à la protection de l'enfance**

STEELE, Julie	AR-090-2004	2004-05-17	A-003-2004
VERMILLION, Joy	AR-091-2004	2004-05-17	A-004-2004
YOUNG, Delores	AR-092-2004	2004-05-17	A-006-2004

CORRECTIONS ACT - Director of Corrections**LOI SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS - Directeur du Service correctionnel**

FRIESEN, Doug	AR-089-2004	2004-05-05	A-405-2002
---------------	-------------	------------	------------

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - member of the Yellowknife Health and Social Services Authority**LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife**

ENGE, Ann Delphine	AR-087-2004	2004-05-13	A-233-2002
--------------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister of Municipal and Community Affairs
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - Ministre des Affaires municipales et
communautaires**

ZOE, The Honourable Henry	AR-093-2004	2004-05-28	A-379-2003
---------------------------	-------------	------------	------------

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT - Minister Responsible for the Public Utilities Board
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF - Ministre responsable de la Régie des entreprises de
service public**

ZOE, The Honourable Henry	AR-094-2004	2004-05-28	A-380-2003
---------------------------	-------------	------------	------------

**LIQUOR ACT - inspectors
LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - inspecteurs**

HARDISTY, Donald	AR-088-2004	2004-03-31	A-441-2002
MORRIS, Sally Frances	AR-086-2004	2004-03-19	A-264-2003
PETTET, Cecil Charles	AR-085-2004	2004-03-23	A-164-2003

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
NORTH CAIR MEDICAL SUPPLIES INC.	C 5380	259 Borden Drive Yellowknife NT X1A 3R2	2004-04-30
DELTA MANAGEMENT ASSOCIATES LTD.	C 5381	Box 2263 63 Mackenzie Road Inuvik NT X0E 0T0	2004-05-01
ARCTIC SAFETY LTD.	C 5382	Box 2238 74 Navy Road Inuvik NT X0E 0T0	2004-05-03
5383 N.W.T. LTD.	C 5383	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2004-05-05
5384 N.W.T. LTD.	C 5384	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2004-05-05

SAHDAE ENERGY LTD.	C 5385	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2004-05-05
EAST ARM FINANCIAL MANAGEMENT SERVICES LTD.	C 5386	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2004-05-06
UNGALAQ-JACQUES WHITFORD LIMITED	C 5387	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2004-05-07
BEAUFORT ENVIRONMENTAL TECHNOLOGIES INC.	C 5388	202, 4817-49th Street Yellowknife NT X1A 3S7	2004-05-10
5389 N.W.T. LTD.	C 5389	Suite 1008 Precambrian 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2004-05-11
TRACE ENERGY SERVICE (SAHTU) LTD.	C 5390	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2004-05-11
ACCOMPANY PRODUCTIONS INC.	C 5391	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2004-05-12
BLIZZARD MOBILE MECHANICAL SERVICES LTD.	C 5392	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2004-05-12
ARCTIC FARMER NURSERY LTD.	C 5393	Suite 1008 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2004-05-12
SOUTHERN STAR CONTRACTING LTD.	C 5394	205-31 Capital Drive Hay River NT X0E 1G2	2004-05-13

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 13(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No/ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
4641 N.W.T. LTD.	C 4641	MUDDY WATERS ENTERPRISES LIMITED	2004-04-30
5322 N.W.T. LTD.	C 5322	WGT CONSULTANTS (NWT) LTD.	2004-05-03

5370 N.W.T. LTD.	C 5370	LREIT HOLDINGS 5 CORPORATION	2004-04-27
TRACE ENERGY SERVICES (TULITA) LTD.	C 5390	TRACE ENERGY SERVICE (SAHTU) LTD.	2004-05-14

**NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 187(4)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4)] :**

New Corporation/ Nouvelle société par actions	Corporation No/ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
DELTA MANAGEMENT ASSOCIATES LTD.	C 5381	DELTA MANAGEMENT ASSOCIATES LTD., 73371 N.W.T. LIMITED & WAGNER-AMMON DEVELOPMENTS LTD.	2004-05-01

**NOTICES OF DISCONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 191(6)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE RÉGIME DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 191(6)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No/ N° de la société par actions	Continued to/ Prorogée à	Date of Discontinuance/ Date du changement de régime
933325 N.W.T. LTD.	C 3325	Alberta	2004-04-28

**NOTICES OF REVIVAL OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 210(3)]:
AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
TJ GROCERY LTD.	C 1243	2004-05-14
THE LAND STORE (1991) LTD.	C 3075	2004-05-14

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
ARAMARK CANADA FACILITY SERVICES LTD.	ET 8212	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2004-05-03

VONAGE CANADA CORP.	ET 8213	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Nova Scotia	2004-05-04
IAN HAYWARD INTERNATIONAL LTD.	ET 8214	Suite 5 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	British Columbia	2004-05-04
WALLACE & CAREY INC.	ET 8215	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	Alberta	2004-05-04
MITEL NETWORKS CORPORATION / CORPORATION MITEL NETWORKS	ET 8219	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2004-05-05
DONLEN FLEET LEASING LTD.	ET 8220	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2004-05-06
BODKIN CAPITAL CORPORATION	ET 8221	203, 5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	Canada	2004-05-06
BODKIN LEASING CORPORATION	ET 8222	203, 5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	Canada	2004-05-06
1038530 ALBERTA LTD.	ET 8224	804 Range Lake Court Yellowknife NT X1A 3B2	Alberta	2004-05-10
THIESSEN EQUIPMENT LTD.	ET 8225	203, 5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	British Columbia	2004-05-11
WAM GROUP GP INC.	ET 8226	Suite 1100 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2004-05-12
MACKENZIE 2004 GP INC.	ET 8227	Box 818 4989-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2004-05-13
UR – ENERGY INC.	ET 8229	Box 818 4989-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2004-05-17
ACME ANALYTICAL LABORATORIES LTD.	ET 8231	802, 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	British Columbia	2004-05-18

JARISLOWSKY, FRASER LIMITED / JARISLOWSKY, FRASER LIMITÉE	ET 8233	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2004-05-19
--	---------	--	--------	------------

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
DELOITTE CONSULTING INC.	ET 7630	DELOITTE INC.	2003-12-30
DASHER ENERGY CORP.	ET 5918	DASHER RESOURCES CORP.	2002-09-24

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
BERKSHIRE SECURITIES INC. / VALEURS MOBILIERES BERKSHIRE INC.	ET 8216	ET 7956 BERKSHIRE SECURITIES INC. / VALEURS MOBILIERES BERKSHIRE INC. & TWC SECURITIES INC.	2004-04-16
DEVLAN EXPLORATION INC.	ET 8217	ET 7125 DEVLAN EXPLORATION INC., SADDLE RESOURCES INC. & DEVLAN PRODUCTION COMPANY LTD.	2002-06-07
ASI ADMINISTRATIVE SERVICES INC.	ET 8218	ET 5816 ASI ADMINISTRATIVE SERVICES HOLDINGS INC. & ASI ADMINISTRATIVE SERVICES INC.	2004-01-01
UNITED RENTALS OF CANADA, INC.	ET 8223	ET 6914 UNITED RENTALS OF CANADA, INC. & 6212719 CANADA INC.	2004-03-31
BERKSHIRE INVESTMENT GROUP INC. / GROUPE D'INVESTISSE- MENT BERKSHIRE INC.	ET 8228	ET 7283 TWC FINANCIAL CORP. & BERKSHIRE INVESTMENT GROUP INC. / GROUPE D'INVESTISSEMENT BERKSHIRE INC.	2004-03-01

EXXONMOBIL CANADA RESOURCES COMPANY	ET 8230	ET 473 EXXONMOBIL RESOURCES LTD. & 3079710 NOVA SCOTIA LIMITED	2003-12-01
ARCTIC CABLE CO. LTD.	ET 8232	ET 6259 ARCTIC CABLE CO. LTD., ET 6669 2752221 CANADA INC. & PANGNIRTUNG CABLE T.V. LTD.	2004-01-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)];
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
INTERNATIONAL HEALTHCARE RECRUITERS, INC.	ET 7729	2004-05-10
CANADIAN MARINE DRILLING LTD.	ET 1902	2004-05-10
ALTUS SECURITIES INC.	ET 7584	2004-05-10
ITL CAPITAL CORPORATION	ET 5196	2004-05-14
NORTHERN INDUSTRIAL CARRIERS LTD.	ET 759	2004-05-19

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)];
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)]:**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
HAY RIVER ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING	SOC 1628	Hay River	2004-05-05
NODA LITERACY SOCIETY	SOC 1629	Fort Simpson	2004-05-18
DENE YOUTH ALLIANCE	SOC 1630	Yellowknife	2004-05-18

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records are ready for final disposition on or after July 9, 2004. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 920-3078 or 873-7446 before July 8, 2004.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Finance	5	0562-05-01 (2004)
Financial Management Board	8	0558-06-02 (2004)
Secretariat	19	0558-06-03 (2004)
Justice	2	0562-09-02 (2004)
	1	0562-09-03 (2004)
	110	0562-09-04 (2004)
Ministry of Aboriginal Affairs	1	0562-36-01 (2004)
	5	0562-36-02 (2004)
Northwest Territories Housing Corporation	2	0559-37-01 (2004)
Northwest Territories Development Corporation	5	0562-39-01 (2004)
Public Works & Services	7	0558-13-01 (2004)
	5	0559-13-02 (2004)
	4	0562-13-01 (2004)
Resources, Wildlife & Economic Development	13	0562-14-18 (2003)
	2	0562-14-01 (2004)
	2	0562-14-02 (2004)
	6	0562-14-03 (2004)
	1	0562-14-04 (2004)
	2	0562-14-05 (2004)

LOI SUR LES ARCHIVES

La destruction des boîtes de dossiers mentionnées ci-après est prévue à compter du 9 juillet 2004. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 8 juillet 2004 au 920-3078 ou au 873-7446.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Finances	5	0562-05-01 (2004)
Secrétariat du Conseil de gestion	8	0558-06-02 (2004)
financière	19	0558-06-03 (2004)
Justice	2	0562-09-02 (2004)
	1	0562-09-03 (2004)
	110	0562-09-04 (2004)
Ministère des Affaires autochtones	1	0562-36-01 (2004)
	5	0562-36-02 (2004)
Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest	2	0559-37-01 (2004)
Société de développement des Territoires du Nord-Ouest	5	0562-39-01 (2004)
Travaux publics et Services	7	0558-13-01 (2004)
	5	0559-13-02 (2004)
	4	0562-13-01 (2004)
Ressources, Faune et Développement économique	13	0562-14-18 (2003)
	2	0562-14-01 (2004)
	2	0562-14-02 (2004)
	6	0562-14-03 (2004)
	1	0562-14-04 (2004)
	2	0562-14-05 (2004)

**JUSTICES OF THE PEACE ACT
LOI SUR LES JUGES DE PAIX**

Revocations of justices of the peace:
Révocations de juges de paix :

a)	CHOULES, Lori (R)	Yellowknife
b)	ELIAS, Edna (R)	Sachs Harbour
c)	HATHAWAY, Terry A. (R)	Yellowknife
d)	MCLEOD, Lee Anne (R)	Inuvik
e)	WINGFIELD, Michael (R)	Yellowknife

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	ANTOINE, Angelina (R)	Fort Providence
b)	AREY, Rita R. (R)	Aklavik
c)	CARPENTER, Franklin (R)	Inuvik
d)	CARRIERE, Kathryn (R)	Yellowknife
e)	CROCKER, Darren Mark (R)	Edmonton
f)	ERASMUS, Joanne (R)	Yellowknife
g)	FANDRICK, Robyn M.	Yellowknife
h)	HUNT-ATWELL, Barbara (R)	Hay River
i)	KELLY, Deborah Ann (R)	Yellowknife
j)	KISOUN, Gerald Wayne (R)	Inuvik
k)	LODGE, Jan (R)	Yellowknife
l)	ROESCH, Michael K. (R)	Yellowknife

Appointments and reappointments of Notaries Public:
Nominations et renominations de notaires publics :

a)	MOSS, Deborah Marie	Yellowknife
b)	MUDALIER, Ram (R)	Fort Smith
c)	SCARF, Stacey	Yellowknife

Revocation of Commissioner for Oath:
Révocation d'un commissaire aux serments :

a)	MOSS, Debbie M.	Yellowknife
----	-----------------	-------------

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2004©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2004©
